LOS ECOS DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 1 - NUMERO 24
SABADO 19 DE FEBRERO DE 1983
PRECIO DEL EJEMPLAR $ 10.000

"SIN PENA NI GLORIA"

¿EL CARNAVAL?

Pasó una fecha que en otros años se convertía en días de alegría y diversión. Nos llamó la atención que nadie insinuara nada. Claro, motivos hay y en algunos casos . . . de sobra; pero teníamos que preparar el editorial y salió ésto, una "reflexión en dos tiempos"...

¿Qué pasa con los carnavales en Huanguelén? ¿es que no existen más ganas de diversión en la gente? ¿dónde quedó la alegría que ayer impulsaba a nuestros mayores a realizar grandes festejos para esta fiesta pagana que tantos adeptos tiene en otras ciudades?

Huanguelén no puede poner como excusa que no tiene capacidad económica, si en estos momentos se habla de una "doble cosecha '83". ¿Dónde quedó frenada la capacidad organizativa de nuestras instituciones? ¿Qué estará pasando? o es que trabajar para organizar unos festejos así, es demasiado sacrificio ya que algunos piensan que hoy ya no hacen falta.

¿Solamente les cabe a las instituciones culturales trabajar para hacer fiestas?

¿Si hasta a la posibilidad de alegrarnos la despreciamos con tanta indiferencia, que nos queda para lo que signifique trabajar seriamente para hacer de nuestra ciudad una comunidad grande que ofrezca a sus habitantes medios para desarrollarse dentro de ella?. ¿Qué nos ocurre? ¿por qué tanta indiferencia para todo lo que sea el aspecto comunitario?

¿Hacia dónde caminamos, si sólo miramos por cada uno de nosotros? ¿Es que olvidamos que vivimos EN COMUNIDAD, que todo lo que deseamos para nuestro pueblo, lo lograremos unicamente si nos unimos para ello?

¿Por qué solamente criticamos lo que otros hacen, si nosotros no movemos un dedo por hacer algo por los demás?

¿En que derecho fundamentamos nuestras críticas?

¿Qué bronca da ver a una comunidad que deja pasar de largo algo que otras comunidades cuidan con esmero —aprovechar las excusas de las fiestas para reunirse todos— con la total indiferencia de aquellos que nada les importa, que nada les conmueve?

Este es un hecho aislado, es cierto, quizá quien lea esta nota piense que no se justifica "tanto enojo por no celebrar el carnaval", y en este punto a lo mejor tiene razón, pues tal vez estemos sin darnos cuenta y por eso se nos pasó la fecha sin pena ni gloria, porque como dijo Nelly Casas en "Tiempo Argentino"... *"lea un diario, escuche el discurso de algún político, repase la historia del país, mire los noticieros de televisión y seguramente repetirá como muchos este verso: ¡TODO EL AÑO ES CARNAVAL!"*

"No está mal que armemos un corso o que disfracemos a los chicos. Está mal que los adultos no nos quitemos la careta de una vez".

La Redacción

IMPORTANTE TRASCENDIDO

EDIFICIO NUEVO

Así se ven desde afuera las paredes de la Escuela Nº 15 General San Martín, el estado de deterioro es tan grande que escapa al control de la precaria economía de la cooperadora, a la que tantas veces le aseguraron una solución definitiva. (Inf. Pág. 2)

ciclismo

ERNESTO A. CONTRERAS
Extraordinario aporte para darle más brillo al 3º Gran Premio '83 de Ciclismo, arbitrará justicia con la capacidad que lo caracteriza.
(Inf. Pág. 6)

ALVAREZ E HIJOS S. A.

CEREALES – RAMOS GENERALES
CORRALON

Suc. DAIREAUX
Mitre 234 - Tel. 2368

Casa Central
HUANGUELEN
Fundadores 798 - Tel. 21

ARBOLEDAS F.C.R.
LA COLINA – Tel. C.P. – F.C.R.

ESCUELA Nº 15 GRAL SAN MARTIN

SE CONSTRUIRIA EL EDIFICIO

Se nos ha informado que en la Gobernación de la provincia de Buenos Aires, se habría firmado el convenio, mediante el cual se dispondría la construcción del edificio de la Escuela Nº 15 Gral. San Martín, con un presupuesto de ocho mil millones de pesos, incluyéndose en el proyecto de construcción un comedor escolar para 200 alumnos.

Se llamaría a licitación en los próximos días, teniendo un plazo para la ejecución de las obras de 180 días.

Recordamos que este edificio iba a ser construído por la Fundación del Banco de la Pcia. de Buenos Aires, y que por razones que no se alcanzaron lo suficiente quedó fuera de los proyectos de obras que tenía esa repartición.

En alguna edición del mes pasado hicimos una reseña de los trámites cumplidos durante varios años por miembros de la Cooperadora para lograr una solución acorde a las necesidades del establecimiento, y que hasta el momento han resultado infructuosas.

El estado edilicio del establecimiento es tan lamentable que cuando alguien lo visita no puede creer que en estos tiempos haya sitios como éste adonde deben concurrir niños para estudiar. Quizá parezca una exageración decir que hay aulas en las que practicamente los alumnos "conviven" con plumas de pájaros que caen de las cajoneras de las persianas y quizá, alguna rata infiltrada puede pasear tranquilamente desde los sótanos (los pisos son de madera y están rotos).

Las paredes y puertas de las aulas, donde se dictan las clases, conservan grabado en ellas el paso no sólo de los años, sino también de la humedad que crece día a día.

Además en tiempo de invierno, cuando la humedad penetra por todos los poros, en las aulas de ese establecimiento no hay estufa que pueda contrarestarla, por cuanto está tan penetrada en los techos y paredes que éstas, en lugar de ser lisas se han convertido en rugosas y con "hermosos dibujos" creados por la humedad con total impunidad.

Los zócalos de las aulas ya casi ni existen.

Y en ese estado, un edificio escolar, mal puede cumplir con sus objetivos.

La cooperadora, por más bien representada que esté, y que trabaje no puede mantener pintura o arreglos de ninguna naturaleza, más aún teniendo en cuenta que es una escuela, como casi todas, con una limitada "salud económica" y que debe en muchos casos proveer a sus alumnos de útiles escolares y a veces de calzado y ropa para que puedan concurrir al establecimiento.

A todo ésto le debemos agregar que carece de un patio cubierto, donde se puedan realizar los actos evocativos de fiestas patrias, o donde los pequeños puedan recrearse fuera de los horarios de clases.

Esperemos que no sea una promesa más de las muchas hechas durante tanto tiempo y que de una buena vez se concrete la construcción total del establecimiento, que de ninguna manera, puede seguir así.

Ojalá este anticipo se concrete en realidad y que podamos así, volver a creer.

Recopilación: A.M.E.

Mokositos
BOUTIQUE
PARA NIÑOS Y
DAMAS
María C.V. de Taddei
Alte. Brown Nº 721

CARNICERIA
"EL AMANECER"
de RUBEN OSCAR RESCH
Calle 28 Huanguelén

INDUSTRIA LACTEA SUARENSE
S.A.I.C.A.G. e I.
C.C. Nº 81 - CORONEL SUAREZ
LECHE ENTERA
PASTEURIZADA
LA SUARENSE
Crema, Dulce de Leche y Yoghurt
DISTRIBUYE:
MARIO LEDE

SE APROBO EN 1964

¿DELEGACION DE RENTAS?

Recorriendo el archivo periodístico del pueblo y recordando un poco nuestro pasado, nos encontramos con que el semanario que dirigiera Roberto Izquierdo, preguntaba en 1966 ¿Qué pasa con la Delegación de Rentas?..

Desde aquel entonces han pasado más de 16 años y aún seguimos sin contar con esa tremenda necesidad para el normal desenvolvimiento de nuestras actividades administrativas.

Como es lógico, nos preguntamos ¿por qué nunca se concretó la Resolución del Ministerio de Economía y Hacienda, aprobada el 19 de junio de 1964? Sabemos que hoy es casi imposible para las finanzas de nuestra provincia proyectarla, pero quizá si podría la Delegación de Rentas de Coronel Suárez, proveer la atención —aunque sea una vez por semana— en nuestra Delegación Municipal, o en otro ente oficial, para que los habitantes de Huanguelén no tengan que viajar hasta Coronel Suárez, cada vez que tienen necesidad de un trámite provincial en Rentas, llámese impuesto de patentes, Ingresos Brutos, Inmobiliario, o como se llame.

Concretar esta idea, es hacer que uno pague los impuestos más contento ¿no?...

Recopilación: A.M.E.

¡IMPORTANTES
DESCUENTOS!
DURANTE FEBRERO EN LAS VENTAS
EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO
PERFUMERIA
"ANAMAR"
de Echeverri y Contreras
Fantasías — Regalos — Platería
Calle 9 Nº 590 Huanguelén

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

PEDIDO MUNICIPAL

EL DELEGADO QUIERE UN PUEBLO LIMPIO

Quizá seamos reiterativos, pero es tan lindo ver un pueblo límpio; y ayer nos llamó la atención encontrarnos en los comercios, con que nuestras autoridades habían colocado carteles indicando que: "La Delegación Municipal solicita de la buena voluntad de sus habitantes, la colaboración para que nuestro pueblo mantenga una imagen de orden e higiene. Por ello les requiere mantener en lo posible las veredas y terrenos baldíos arreglados y evitar arrojar agua en la vía pública".

Estos cartelitos que podemos observar en todos los comercios de nuestro pueblo, habla de la buena intención de los funcionarios municipales para concientizar a los vecinos de sus responsabilidades para con el aspecto estético del pueblo.

Es necesario que algunas personas hagan exámen de conciencia y miren como un visitante su lugar de residencia, entonces podrán comprender el por qué de la preocupación de muchos,. . . por ejemplo: ante la falta de interés por mantener las veredas limpias de malezas y no arrojar agua a las calles.

Sociales

MATRIMONIOS:

Contrajeron enlace matrimonial Carlos Alberto Fíbiger y Claudia Beatriz Heinrich. Los muy jóvenes contrayentes fijarán residencia en nuestra localidad.

También se casaron Norberto Horacio Squarzón y Lidia Florencia Mariani (Mimí), hasta quienes llegaron las congratulaciones de todas sus amistades.

Eduardo J. Preux y Beatriz Analía Gurruchaga también recibieron el saludo de sus amigos y familiares, con motivo de contraer enlace matrimonial.

CUMPLEAÑOS:

Fue motivo de felicitaciones por haber cumplido 17 años Nora Suárez, sus familiares y amigos le expresaron su júbilo.

¿QUE ESTA PASANDO?

AGUA POTABLE

Para tomar conocimiento de las últimas novedades relacionadas con la instalación de agua corriente en Huanguelén, conversamos con el gerente de la Cooperativa Eléctrica, Agrimensor Ricardo Scheffer, quien con algunos miembros del Consejo viajó días pasados a la ciudad de La Plata para informarse de los trámites a seguir, para agilizar la concreción de la obra.

Al respecto el Sr. Scheffer nos hizo un poco de historia, en relación con lo tramitado: "así el 7/10/82 se hace entrega al SPAR de toda la documentación con las correcciones que se habían hecho hacer anteriormente, trabajos que se venían realizando desde octubre de 1981 y que fueron corregidos en tres oportunidades, habiéndose aprobado parcialmente en junio de 1982, la parte técnica".

"El 8 de octubre de 1982, el SPAR eleva al organismo nacional SNAP toda esta documentación y desde ese momento hasta la fecha, salvo algunas pequeñas correcciones de oficio, que no afectan en nada al trámite, por cuanto se resuelve entre los dos organismos; hasta la fecha nada se sabe de todo lo proyectado".

"Eso motivó que hiciéramos este viaje, entrevistamos a la gente del SPAR que es el organismo que nos tiene que atender, y allí se nos informa que todo ésto está parado por un problema con el crédito que otorgaba el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y todo lo actuado hasta el momento queda paralizado ahí.

"En el SPAR se informa que en octubre debía salir el crédito que iba a financiar la obra de Huanguelén y otras dos o tres más, es un crédito que el BID otorga directamente a la provincia y que ésta destina a las obras proyectadas; pero este crédito aún no salió por las malas condiciones económicas de la provincia, y hasta tanto el gobernador no firme el contrato por ese crédito, todo queda paralizado, porque no hay otros recursos económicos".

"El SPAR es optimista con respecto a la firma del crédito. Uno de los problemas que ocasionó esta paralización es la suba del dólar, que no sólo no le agrada a la gente sino que tampoco le gusta a las autoridades de la provincia, por lo que están tratando de modificar algunas de las cláusulas de ese crédito, pero por supuesto, nos aclara que son solamente especulaciones de la gente del SNAP, no hay una palabra con verdadero peso respecto de todo ello".

"Otro de los motivos sería el momento político, que no asegura continuidad en la gente que ha trabajado en estos organismos, y que no se movilizan demasiado por cuanto carecen de la seguridad de que continuarán en sus cargos, lo que los hace tratar todo con cierta indiferencia".

"En definitiva, lo que se nos informó es que seamos optimistas, (?...) que pese a la espera, el crédito va a salir".

"Pero también sabemos que la falta de divisas en la provincia determinará la paralización de las obras proyectadas, pendientes de realización entre las cuales se encuentra la nuestra".

"Lo lamentable de todo esto —que escapa por completo a nuestro control (según Scheffer)— es que se nos hizo hacer una serie de trámites apurados, entre ellos la reunión del día 20 de noviembre, en la que interiorizamos a la gente de las formas técnicas y económicas con que se manejaría la obra".

"Esta reunión fue convocado con cierto apuro, por cuanto se nos aseguró que en los primeros días de diciembre vendría gente del SPAR, y para ese momento ya debía la gente conocer más o menos el funcionamiento burocrático del asunto, a los fines de que ellos solamente se tuvieran que limitar a dar sumas exactas de pagos".

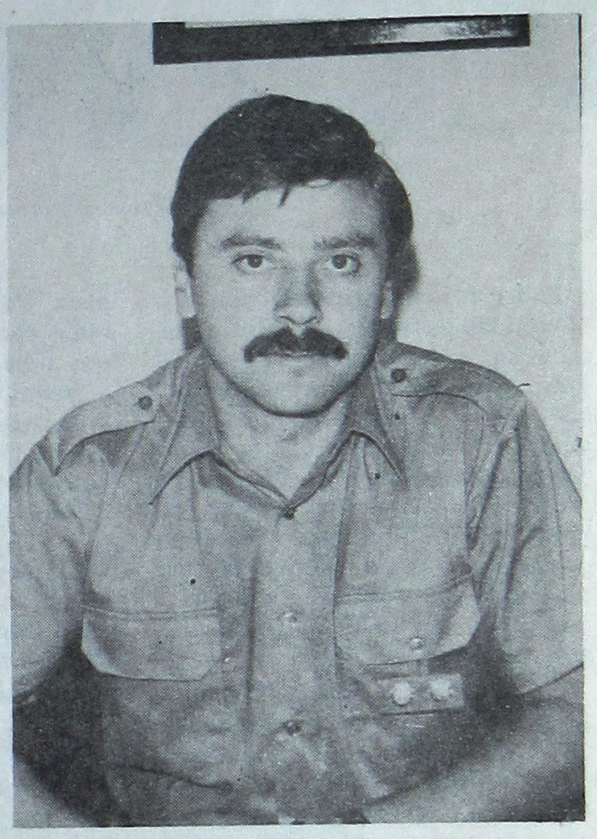
"Este es el resúmen de lo realizado hasta el momento, a partir de ahora, no está en manos de nuestra Cooperativa Eléctrica el agilizar los trámites, sino de nuestro burocrático sistema administrativo y escencialmente de que el BID otorgue el crédito previsto para las obras proyectadas dentro de la provincia de Buenos Aires".

No hace falta, creemos, agregar ningún comentario más.

A.M.E. - R.L.

NUEVA AUTORIDAD POLICIAL

ASUMIO SUS FUNCIONES



Oficial Inspector Néstor J. Jorge.

Trasladado de la Subcomisaría de Saavedra, arribó hace pocos días el Oficial Inspector Néstor Julio Jorge, para hacerse cargo del Destacamento Policial local, en reemplazo del Oficial Mario Arruzi, quien fue trasladado a otra unidad.

El Oficial Jorge, que pertenece a la fuerza policial desde hace 11 años, desempeñó funciones en Santa Teresita (zona atlántica), Bahía Blanca, Coronel Suárez y la ya mencionada localidad de Saavedra.

LA COMISION COOPERADORA
CAPILLA VIRGEN DEL ROSARIO

Hace público su agradecimiento a las siguientes personas:

JOSE ALVAREZ
JULIAN RISUEÑO
FELIPE HUSS
SANTIAGO VICENTE
JUAN AURELIO BAUER
OSCAR GOÑI
HAYDEE D. de RODRIGUEZ

Por haber otorgado permiso para sembrar trigo en Ruta 60, en predios colinderos a la misma, que dieron lugar a esta cooperadora, a recaudar fondos para el mantenimiento y mejoras de esa Capilla. Y que extienden a la firma cerealista LEDE AGROCOMERCIAL S.R.L., por haber comercializado el producto cosechado, donando su correspondiente comisión.

ALFONSO P. MONASTERIO S.A.
Casa Central Daireaux, F.C.G.R. Tel.: 12
Remates-Ferias - Comisiones
Consignaciones - Administraciones
Oficinas Buenos Aires Av. de Mayo 666, 10º p., Tel.: 30-1856
Agencias: Pirovano, Tel.: 12 - Bonifacio, Tel.: 35 - Arboledas - Huanguelén, Tel.: 6
Guaminí, Tel.: 76 - 25 De Mayo, Tel.: 323 - Olavarría, Tel.: 2009
Laprida, San Martín 1397 - Tel.: 147 - Miramar, 21, Nº 1766, Tel.: 61-0495

CARNICERIA Y FIAMBRERIA PARIS
DE ANGEL RUBEN LEIBOLD
CALLE 9 Y 28 Nº. 602 HUANGUELEN

Panadería "EMASOL"
FABRICACION ESPECIAL EN GALLETAS - PAN DE GRAHAM Y PARA DIABETICOS - PAN PARA SANDWICH - FACTURAS
de Juan C. Ubamba
CALLE 28 ESQ. 9 TEL.: 19

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

HONESTIDAD

UN EJEMPLO

Silvio Tejeda, un pequeño gran hombre.

Poder referir un hecho donde la honestidad es la principal protagonista, es siempre alentador y agradable, sobre todo cuando acontece en una comunidad cuyos habitantes están tan interrelacionados, que la acción positiva de uno de sus miembros pareciera que nos alcanza a todos, demostrando así que hay valores que permanecen inmutables en la vida, pese a la sinrazón y deshonestidad que parecieran abundar a todo nivel en estos tiempos.

Se llama Silvio Orlando Tejeda y tiene 13 años. ¿Qué hizo? Encontró una suma de dinero y su primer pensamiento fue devolverla. Quisimos conocerlo, saber que piensa y que pensó en el momento del hallazgo.

Nos relata que cuando recogió el dinero de la vereda, su primera sensación fue de susto porque "era mucha plata" ($ 4.500.000 —suma considerable para sus jóvenes 13 años—) y que al ver un policía en la vereda de enfrente, corrió a llevárselo, para que lo entregara a su dueño "porque podía ser de una persona que lo necesitara mucho y además porque no me pertenecía".

Le preguntamos que destino le hubiera dado al dinero, de recibirlo como regalo y nos manifestó: "Me hubiera comprado ropa y cosas que necesito, pues este año ingreso al Colegio Nacional".

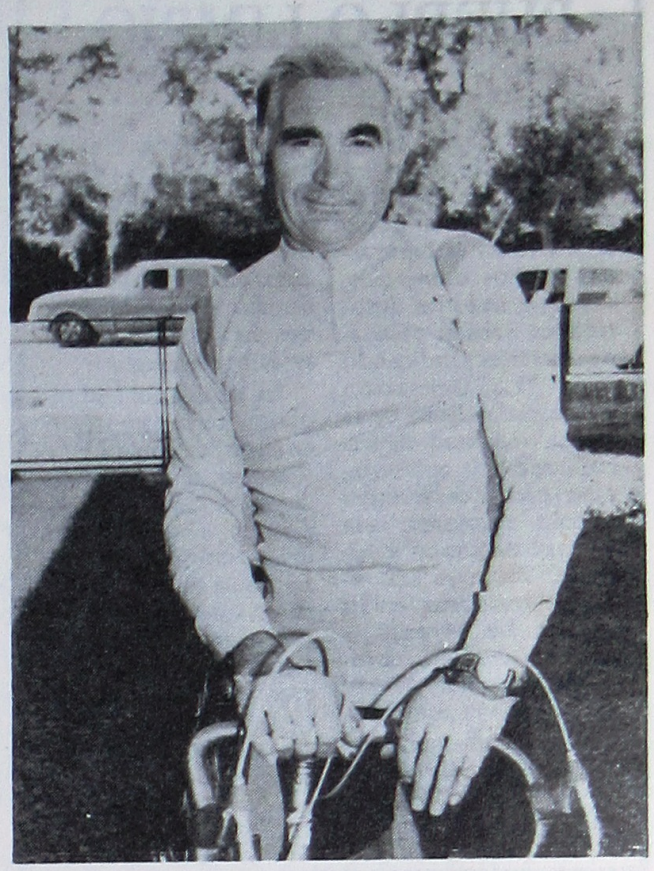
Pero ese dinero no era de él y fiel a los principios que por lo visto, le han sido inculcados en su hogar, buscó la manera de reintegrarlo a su dueño.

Hermosa satisfacción para sus padres y para la comunidad toda.

2da. PARTE

"BETO" FACHAN

Continuó nuestro entrevistado elogiando el trato de la gente de nuestra ciudad, a través de lo que él ha podido recoger de su amistad con gente directamente vinculada al ciclismo nacional. Nos habló de los conceptos vertidos por Sevillano y Benvenuti, haciendo referencia de lo que éste último dijo, cuando sugirió que la Federación Argentina de Ciclismo debiera mirar con atención hacia Huanguelén.



"Beto" Fachan un veterano de "raza".

¿Qué piensa "Beto" Fachan de la carrera programada para marzo, tendrá el éxito que todos esperamos? ¿En qué cree que beneficia a Huanguelén este gran premio?

A mi me parece una cosa muy positiva, muy importante. Con lo que yo disiento es con el concepto de algunas personas, me decía un muchacho, el otro día: "con el dinero que dona Alvarez se podría hacer otra cosa"...; pero es que Alvarez lo dona precisamente porque es para la "gran carrera", porque es una promoción importantísima para el pueblo, porque ésto alcanza a todo el ámbito deportivo nacional; nadie va a donar 15 mil millones (viejos) para hacer carreritas pequeñas algún fin de semana, no, ésto es imposible, son cosas totalmente distintas.-N. de la R. (Además, Alvarez é hijos S.A., es una de las firmas locales que permanentemente contribuye donando a todo nivel y para muchos destinos y objetivos comunitarios.)-El mantener la actividad ciclística durante todo el año, es un desafío para los entusiastas locales, claro que también hay que estimular a esa gente, porque no se consiguen aportes como el de Alvarez é Hijos "todos los días".

No todos los pueblos pueden realizar esta clase de carrera, lograr el apoyo financiero en estos tiempos es casi imposible, máxime que la firma no espera recibir beneficio alguno, que sí beneficio le daría esa suma invertida en cualquier otra cosa.

Yo estoy convencido que esta carrera es muy importante para el pueblo, quizá la gente que nunca salió de acá no se dé cuenta lo que uno siente cuando está lejos. "Como se vé desde afuera". Te imaginás cuando por Radio Rivadavia, en los diarios: Clarín, La Razón, todos promocionando a Huanguelén, yo me siento el hombre más feliz de la tierra cuando escucho hablar tanto del pueblo. Y fijate, es por la carrera!

Repito, aunque te canse, es importantísima, la gente que viene, cuando ve el marco y el clima que por la carrera tiene el pueblo durante esos días, dice: que como acá, en ninguna parte, y es un halago muy grande, el hecho de que un deportista como Benvenuti considere a Huanguelén un ejemplo, es para hacer sentir orgullosa a la gente que trabaja para ella, y a toda la comunidad.

Mirá, te cuento la impresión que causó nuestro pueblo a un deportista; Sevillano va siempre a lo de Elizalde, a este hombre vos le nombrás Huanguelén y es locura lo que tiene por nuestra gente, dice que es una comunidad maravillosa, que te parece, uno escucha eso en la "gran ciudad", hallá en Buenos Aires y te emocionas todo.

A Huanguelén le hacen falta más eventos como éste; es maravilloso que haya gente que se preocupe para que nuestro pueblo se proyecte así para que "todo el mundo" sepa que existe en la provincia de Buenos Aires un lugar llamado Huanguelén, con gente capaz de hacer cosas como ésta.

HUMBERTO P. BATTAUZ
Servicio Diesel y Massey Ferguson Autorizado
CALLE 9 y 37

DESPENSA Y MERCADO "LA ESPERANZA" de OSVALDO BERON

Taller JUNIN de ELISEO RAMOS
Torneado - Cepillado - Fresado - Rectificado y Reparaciones de Piezas en General
Calle 9 y 29

CARNICERIA y DESPENSA
de CASIANO STAMM
Avenida Gahan

SEÑOR PRODUCTOR AGROPECUARIO
Y PUBLICO EN GENERAL

Siempre a disposición del productor y público en general de Huanguelén y su zona, y habiendo percibido las nuevas necesidades en relación al servicio de BALANZA PUBLICA, a través del gran número de usuarios de la pasada cosecha fina, a los efectos de ofrecer mayor seguridad en el pesaje, se habilitará a partir de la próxima cosecha gruesa un moderno sistema de pesaje electrónico con lectura digital directa combinada con la impresión instantánea de tickets; posee también detector de movimiento (que evita falsas pesadas) y calibración instantánea de cero, ofreciendo de esta manera agilidad y exactitud total en el pesaje.

SEMILLERO "LEDE" de Carlos O. Lede - Tel.: 43

TELENUEVA - Canal 9

BAHIA BLANCA

La programación de lunes a viernes de 12,30 a 21 es la siguiente:

12,30: Telenoticias
13,00: Realidad '83
14,00: Cierre 1ra. parte de transmisión.
18,00: Reapertura 2da. parte de transmisión.
18,05: Lassie
18,30: Todos los Días la misma Historia.
19,30: A la manera de Sofovich
21,00: Actualidad 9 con Sesenta Minutos

LUNES:
22,00: Nosotros y los miedos.
23,30: Cierre de Página.

23,40: Magnum

MARTES:
22,00: El Precio del Deber
23,00: Cierre de página.
23,10: Koyak
00,10: Testimonial

MIERCOLES:
22,00: Fútbol (directo Copa de Oro)
24,00: Cierre de Página.
00,10: Testimonial

JUEVES:
22,00: (x) El Oriental
23,30: Cierre de Página
23,40: El Show de Benny Hill

VIERNES:
22,00: Especiales del "9"
23,30: Cierre de Página
23,40: California

SABADO:
12,00: Dinámica Rural.
13,00: Chespirito
14,00: Cierre 1ra. parte de transmisión.
18,00: Reapertura 2da. parte de transmisión.
18,05: Mork y Mindy.
18,30: La Mujer Maravilla
19,30: Los Dukes de Hazzard
20,30: Misión Imposible
21,30: Actualidad 9
22,00: Fútbol (directo Copa de Oro)
24,00: Trasnoche

DOMINGO:
12,30: La Pantera Rosa
13,30: Blanco y Negro.
14,00: Cierre 1era. parte de transmisión.
18,00: Reapertura 2da. parte de transmisión.
18,05: Las Suegras
18,30: Cine
20,00: Juan sin Nombre.
21,30: Actualidad 9
22,00: Dinastía
23,00: Viaje a lo Inesperado

El 24 de Febrero
"Especiales del 9"

RESEÑA DEL CICLISMO LOCAL

Por dos veces "JOSE"...

El pasado domingo 30 de enero por la mañana, comenzó la actividad ciclística de 1983, en categorías LIBRES Y VETERANOS, organizada por la Peña local, amigos de este deporte.

Se inscribieron en libres: Daniel Iglesias, José A. Menchi, Luis A. Alonso, Omar y Martín Naranjo, José Fuhr y Rubén Lies.

En veteranos: Lord Berto Fachan (residente en Capital Federal, de visita en el pueblo como se comentó en notas aparte) Eliseo Ramos, Rubén Bugnest, Heberto Lede, José Arrouzet, Horacio N. Tiberi, Horacio Ottonello, Humberto Previsdomini y Norberto Bauzá.

La competencia se realizó desde el monte del Sr. Teodoro Larralde (sobre acceso a Ruta 60), hasta la rotonda de ruta 85, ida y vuelta, para categoría libres.

Los veteranos desde el mismo punto de largada hasta el puente del Arroyo Curumalán, ida y vuelta.

Se dió comienzo con los libres, los cuales debían recorrer 59 kmts. en total, minutos después se dió la orden de partida a los veteranos, que debieron cubrir 30 kmts.

El día acompañó el buen desempeño cumplido por las dos categorías, el poco viento no afectó y se pudo apreciar el gran sacrificio, interés y la puja por triunfar en cada uno de los participantes.

En libres brilló la preparación, el oportunismo y la garra de Rubén Lies y Omar Naranjo, que a 3 kmts. de la largada, aprovechando la primera oportunidad que se presentó, se fugaron del resto y con gran aporte físico se mantuvieron alejados del resto, llevando así todo el peso de la carrera, marcando un buen promedio de marcha, despreciando las cualidades naturales de sus adversarios —caso Menchi y Alonso— para claudicar faltando sólo un km. para la llegada.

A todo ésto, el pelotón de libres que perseguía a los dos escapados, se fue disgregando por la ruta 60 y solamente José A. Menchi y Luisito Alonso dieron alcance a Lies y Naranjo sobre el mismo final de la carrera y los cuatro, visiblemente agotados por el esfuerzo realizado, se brindaron para el embalaje final, el cual pudo ganar Alonso, pero Menchi, esforzándose, en un apretado final, hizo suyo el triunfo, 3ro. Omar Naranjo, 4to. Rubén Lies, 5to. algo retrasado llegó Martín Naranjo, 6to. José Fuhr y último con desperfectos mecánicos arribó Daniel Iglesias.

Cabe destacar que Omar Naranjo, al no tener bicicleta con cambios, otorga notorias ventajas en ruta, ésto lo lleva a competir en desigualdad de condiciones y su aporte físico debe reconocerse como muy bueno.

Para Menchi y Alonso esta fecha fue una nueva experiencia, tuvieron que perseguir durante casi toda la carrera.

Deberán estar atentos, en las próximas, con los arranques de Rubén Lies, que basándose en su andar como buen "pasista", lucha por triunfar desde la largada al final y ya merece con creces su primer triunfo.

En veteranos, Norberto Bauzá imitó el esfuerzo realizado por los escapados en la categoría libres, yéndose solo desde la media rotonda del acceso ruta 60; marcó el ritmo de la carrera, despreciando la seguridad al no "viajar" por su mano.

Su escapada y la ventaja obtenida obligó a esforzarse al resto, que llegó a controlarlo y alcanzarlo antes de llegar al puente del arroyo Curumalán, donde registraron sus pasos los corredores: Bauzá, Ottonello, Arrouzet, Fachan, Previsdomini, Bugnest y Ramos, abandonando en ese lugar, Heberto Lede y Horacio Tiberi.

Bauzá sintiéndose superior, no guardó resto y volvió a realizar "arrancadas" con intenciones de alejarse y lo consiguió con Arrouzet y Ottonello a rueda, quedando escalonados en la ruta, en cuarto lugar Previsdomini, luego Fachan, y más retrasados, pero juntos, Ramos y Bugnest.

Los punteros a buen tren de marcha llegaron para definir en el embalaje; ganó José A. Arrouzet, comodamente. 2do. N. Bauzá, 3ro. Horacio Ottonello (por la banquina), después llegaron Lord Berto Fachan, 5to. Humberto Previsdomini (faltando poco, pinchó tubo) 6to. Ramos y Bugnest.

Es grato mencionar que "el Gringo" Arrouzet mantiene vigentes sus otroras condiciones de embalador, a pesar de los muchos años que pasaron sin competir.

El gran aporte de Bauzá, Ottonello, Previsdomini y la presencia de Lord Berto Fachan (el más veterano de todos).

Le debemos a todos ellos el agradecimiento por este entusiasta rebrote del ciclismo, que seguramente hará que se sumen nuevos valores en las próximas competencias.

Hugo Gerling

UN MARATONISTA QUE LOGRA UN HALAGO MAS

Sergio Delgue viajó a Pigüé para participar de una importante maratón programada por Moggia Deportes de esa ciudad y resultó ganador de la misma logrando ese honroso halago por segunda vez consecutiva.

La carrera programada sobre 3.500 metros tuvo desde el comienzo a un claro dominador (el huanguelenense Delgue) quien estaba dispuesto a traerse nuevamente el "trofeo de campeón" y así lo demostró durante toda la competencia.

Su ritmo seguro y la firme convicción de triunfar no decayeron en ningun momento, pese a la presión ejercida por los otros atletas, empeñados en darle alcance.

Arribó a la meta final con una cómoda diferencia sobre su inmediato perseguidor, Alberto Ramírez, de Olavarría, quien pese a su gran esfuerzo sobre el final, debió conformarse con el 2do. puesto.

Este triunfo confirma que Sergio Delgue es un maratonista de notable futuro en la zona.

CON INTERES SIEMPRE RENOVADO

EL COMERCIAL DE FUTBOL

El Triángulo, uno de los buenos animadores del torneo, encabeza la zona A.

Los partidos disputados la semana pasada en el Comercial de fútbol, arrojaron los siguientes resultados: El Triángulo 3 - Casa Mary 1; Huanguelén Sud y Mi Casita empataron en 1 tanto por bando; San Faustino volvió a ganar, en esta ocasión a El Pato por 2 goles a 1; Anamir se impuso ante El Resorte por 3 tantos a 0 y Suc. Bilbao logra su primer triunfo ante Realidad '83, por un abultado marcador de 9 a 2.

De esta forma la tabla de posiciones en ZONA A., continúa encabezada por Anamir y El Triángulo con 8 puntos cada uno, Casa Mary y El Resorte con 3 puntos cada uno, Suc. Bilbao 2 puntos, y Realidad '83 sin puntos.

En ZONA B marcha al frente: Huanguelén Sud con 7 puntos, San Faustino 6 puntos, El Pato 4 puntos, Mi Casita 3 puntos, F.E.O. 2 puntos, Barrio Norte sin puntos.

La tabla de goleadores sigue encabezada por Jorge Bauzá con 6 goles pero ahora es acompañado por Horacio Gurruchaga y Rodolfo Palacio que también tienen 6 goles. Le siguen Enrique Vander Tuin y Horacio Gurruchaga con 5 goles; y Patricio Santerre, Gerardo Allen y Ariel Frende con 4 goles cada uno.

PESCA — UN HUANGUELENENSE 5to.

Las 24 horas de la Corvina Negra

Varios representantes del Club de Pesca Huanguelén, concurrieron a la vigésima segunda Fiesta de la Corvina Negra, que se realiza en Claromecó.

Pese a las malas condiciones climáticas los 5.200 pescadores que durante 24 horas permanecieron impasibles junto a sus cañas a la espera de cobrar la tan ansiada presa mayor, vieron como ésta fue a parar a manos de un representante de Tres Arroyos (Abrahan Vander Horst) y pesó nada menos que 25 kgs.

Nuestro representante Daniel Iglesias logró obtener una rubia de más de 4 kgs. que lo clasificó 5to., y fue la corvina rubia mayor, luego de las 4 negras logradas.

De nuestra zona también, representando al Centro de Pesca Coronel Suárez, clasificó 10mo. Osvaldo Roldán y por la ciudad de Casbas otro de los pescadores socios del Club local aunque representando a su Club "Lago Cochicó", logró clasificar en el 15to. lugar y en damas, 1ra. la señora Elsa de Sánchez.

Con el imponente marco que le dió la presencia de más de 15.000 personas, según estimaciones de los organizadores, nuestro representante recibió el trofeo y el premio a que se hizo acreedor luego de 24 horas de velar junto a su caña.

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bórmida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

TINTORERIA "ANAMIR"
Teñidos a vapor - Variedad de colores para renovar sus prendas - Técnicas alemanas
EXPERIENCIA A SU SERVICIO
DIAG. SAN MARTIN CASI CALLE 12

NEUMATICOS
DUNLOP • FATE
Gomería D'ELIAS
BALANCEO DE RUEDAS, RECAPADOS Y RECAUCHUTAJES
Calle 10 y 30 - Tel.: 22 7545 - Huanguelén

AGENTE MOTORES "VILLA"
CASA MARTIN
CONCESIONARIO "SIAM"
ARTICULOS DEL HOGAR
Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios
Calle 10 Nº 667 Tel. 72

FREIOS HUANGUELEN
JUAN C. SCHELL CALLE 9

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores Taller y Repuestos
LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.
CALLE 12 ESQ. 24 TEL. 8 (7545) HUANGUELEN FGR. y M.

CICLISMO

UN COMISARIO DEPORTIVO DE LUJO

El hijo del "Condor de América" estará este año en la largada del premio "Ciudad de Huanguelén".

El tercer gran premio "Ciudad de Huanguelén" ya tiene asegurada en la función de administrar justicia una gran cuota de equidad y seriedad, con la presencia de nuestro conocido Ernesto Antonio Contreras.

Ocho veces campeón argentino de persecución individual; dos veces campeón argentino de ruta; campeón argentino del kilómetro con partida detenida.

Campeón Panamericano; 4to. en el campeonato del mundo de persecución individual en el año 1962; en la ciudad de Zurich (Suiza) en el mismísimo velódromo de Oerlikon; ganador dos veces del famoso y agotador "Cruce de Los Andes"; donde fue apodado con el elocuente mote de "Cóndor de América".

Su presencia en Huanguelén el año anterior, dejó un recuerdo muy grato por su personalidad y por eso, la parte deportiva de este 3er. Gran Premio, cuando se le dé la orden de largada, estará más que asegurada con la activa participación del famosísimo "Condor" en un rol de Comisario Deportivo y además colegiado por la Federación Internacional de ciclismo. Por lo tanto Huanguelén lo espera ansioso, porque no olvida su desinteresado aporte en el gran premio 1982.

PERIODISMO EN HUANGUELEN

L.U.2 Radio de Bahía Blanca estará los tres días de competencia con contínuos flashes y es factible que la última etapa sea transmitida completa.

"La Nueva Provincia" también confirmó su presencia y estará representada por su especialista Carlos Astolfi, el cual ya entabló contacto con los organizadores huanguelenenses.

DAIREAUX - GUAMINI

Se concretaron las audiencias con ambos intendentes y los delegados del Club Ciclista Huanguelén y Social San Martín, y el resultado de ambas entrevistas no pudo ser más exitosa, desde ya quedó descontado el permiso libre de tránsito, como así toda la colaboración necesaria y también resultaría factible algún aporte económico.

CARLOS ALBERTO VAZQUEZ

Los organizadores del Tercer Gran Premio "Ciudad de Huanguelén" consideraron que la presencia del recordado "campeón sin corona" Carlos "Indio" Vázquez, como invitado especial daría más brillo a las jornadas de marzo.

Tener entre nosotros al Campeón Panamericano en San Pablo (Brasil).

Récord Panamericano y también Olímpico en Tokio, sería poder palpar a un "monstruo" del ciclismo.

OSCAR CONTRERAS

El hijo de Ernesto A. Contreras estará en el lote de largada que rodará el viernes 18 por las calles de nuestro pueblo en un circuito nocturno para así dar comienzo al Gran Premio "Ciudad de Huanguelén"

ASOCIACION CICLISTA DEL SUD

La Asociación Ciclista del Sud envió copia al Club organizador del pedido de fecha y la copia recibida habla por sí sola.

Héctor y Tolo

ASOCIACION CICLISTA DEL SUD
FUNDADA EL 1º DE ENERO DE 1928
AFILIADA A LA FEDERACION CICLISTA ARGENTINA
SECRETARIA:
GARIBALDI 149 - BAHIA BLANCA

Bahía Blanca, Enero 25 de 1983

Sr. Presidente
De la F.C.A.
San Juan 3028
CAPITAL FEDERAL

De nuestra mayor consideración:

Tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. , y por su digno intermedio al H.C.D. a efectos de poner en su conocimiento lo siguiente:

1- El Club Ciclista y Social Gral. San Martín de Huanguelén , nos ha comunicado la realización de la 3ª Edc. del Gran Premio "Ciudad de Huanguelen ". El mismo será de 3 etapas que se llevarían a cabo los días 18-19-y 20 del próximo mes de Marzo.

Teniendo en cuenta las excelentes condiciones de organización que han demostrado en sus dos ediciones anteriores, es que solicitamos que en esta oportunidad se arbitren las medidas necesarias para que esta prueba de reconocida importancia no se superponga con otras similares en igual fecha, en el ámbito nacional, como ha ocurrido anteriormente.

Con el sólo propósito de no restarle la categoría y el Número

Primera parte de la nota enviada por la Asociación Ciclista del Sud al Presidente de la F.C.A.

GUIA DE Profesionales

Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

CLASIFICADOS

VENDO
4 juegos de escritorios completos, 6 cajones c/u. (metálicos) y sillas.
Consultar en: Administración "LOS ECOS"

Para vender, permutar o comprar, publíque aquí su deseo. (Simplemente llame al Tel.: 67).

Norma Ginestet de Regina
Abogada
Calle 10 Nº 635
Huanguelén

DUARTE HNOS.
Clínica y Laboratorio de Diagnóstico en Veterinaria - Inseminación Artificial - Asesoramiento y Administración Agropecuaria - Productos Veterinarios y Agropecuarios
Evolucione Cruce y Produzca Carne con menor Costo
Inseminación Artificial con Semen proveniente de toros de Destacada Perfomance.
Santa Gertrudis - Brahman - Nelore - Limousine - Charolais - Fleekvieh - Brangus
Además Semen Congelado de A. Angus - Hereford
Veterinaria Duarte Hnos. - Dr. Romualdo Guillermo Duarte Mat. 475. - Dr. Miguel A. Duarte Mat. 2168.

Laboratorio de Análisis Clínicos
Lic. Carlos A. Azurmendi
Mat. Col. Bioq. 247
Bacteriología
Enzimología
Hematología
Inmunofluorescencia
Inmunología
Micro - Análisis
Parasitología

Servicio de turno permanente
FARMACIA sanseau
de Jorge Omar Sanseau
Farmacéutico
Perfumería * Herboristería
Calle 28 Nº 933 Tel.: 30

cine
IDEAL
Franco Nero en: "Cazador de Tiburones"
y
Robert Pawell en: "Las Cuatro Plumas"

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

ESTACION DE SERVICIO
"SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

FERRETERIA
INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA
de JAVIER A. LEDE
Máquinas - Herramientas para Taller
Repuestos para Herramientas Agrícolas
Hierros - Aceros - Bronces - Aluminios - Bolilleros
Oxigend y Prod. p/Soldaduras
Distribuidor Autorizado de "LA OXIGENA"
Calle 8 Nº 532 Tel.: 98

LEDE
Agro Comercial S.R.L.
ACOPIO DE CEREALES
VENTA DE SEMILLAS Y FORRAJES - COMISIONES
Calle 27 Nº 655 - Tel.: 43

Suc. de Francisco BILBAO s.c.c.
ACOPIADORES
CEREALES – MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 – HUANGUELEN